



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Ref. No. AAI/VNS/ENGG/Paint Removal/W-58/534-44

Date: 14.06.2021
Speed Post /By hand

सेवा में,

1278-88

M/s Sainath Aviatechnics Pvt. Ltd.,
Shop no. S-32-A, 2nd floor,
Prime Mall, Irla Market, Vile parle (W)
Mumbai-400056

विषय : Removal of obsolete marking from Runway/Apron/Taxiway at LBSI Airport, Varanasi (Tender ID : 2021_AAI_77362_1)

संदर्भ : ई-निविदा खुलने की तिथि : 27.05.2021

प्रिय महोदय/Dear Sir,

- 1) उपरोक्त कार्य की, कुल निविदा रकम रुपये 8,54,700.00 (रुपया आठ लाख चौवन हजार सात सौ मात्र) की मद दर निविदा, जो कि कार्य की अनुमानित लागत रुपये 8.64 लाख से 1.08% (एक दशमलव शून्य आठ प्रतिशत) कम है, आपके द्वारा निविदा प्रपत्र की अनुसूची 'अ' में दर्शायी गयी मद दरों पर भरी गई है, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the net tender amount Rs 8,54,700.00 (Rupees Eight Lakhs Fifty Four Thousand Seven Hundred only) which is 1.08 (One point Zero Eight percent) below the estimated cost put to tender of Rs. 8.64 lakhs.

- 2) उप महाप्रबन्धक (अभि०-विद्युत), भा.वि.प्रा., लाल बहादुर शास्त्री अन्तर्राष्ट्रीय विमानपत्तन, वाराणसी इस कार्य के कार्य प्रभारी अभियन्ता होंगे तथा स०म०प्र० एवं प्रबन्धक (अभि०-सि०), भा.वि.प्रा., लाल बहादुर शास्त्री अन्तर्राष्ट्रीय विमानपत्तन, वाराणसी उनके प्राधिकृत प्रतिनिधि होंगे। आपसे अनुरोध है कि दिनांक 24.06.2021 तक उप महाप्रबन्धक (अभि०-विद्युत) के कार्यालय में उपस्थित होकर संविदा अनुबन्ध को हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। अनुबन्ध 100/- रुपये के गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर सम्पादित किया जाएगा, स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

The DGM(Engg-Elect), AAI, Lal Bahadur Shastri International Airport, Varanasi shall be the Engineer-in-charge of the work and AGM/Manager (E-C), AAI, Lal Bahadur Shastri International Airport, Varanasi shall be our authorised representative. You are requested to attend the office of the DGM(Engg-Elect) by 24.06.2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- and the cost of stamp paper shall be borne by you.

- 3) कृपया प्रतिभूति निक्षेप राशि रुपये 85,470.00 (रुपया पच्चासी हजार चार सौ सत्तर मात्र) इस पत्र के निर्गत दिनांक से दस दिनों के भीतर जमा करें अन्यथा उक्त धनराशि की कटौती संविदा प्रपत्र की उक्त संदर्भित शर्त के अनुसार चालू लेखा बिलों से की जाएगी।

Please deposit Rs. 85,470.00 (Rupees Eighty Five Thousand Four Hundred Seventy only), towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from the Running Account Bills as per condition referred above of the contract document.

शेष पृष्ठ 2 पर....

कार्यालय: निदेशक विमानपत्तन, लाल बहादुर शास्त्री हवाई अड्डा, वाराणसी-221006 टेलीफोन: 2622155, फैक्स न०. 0542-2622320
O/o Airport Director, Lal Bahadur Shastri Airport, Varanasi-221006 Phone: 2622155, Fax: 0542-2622320

14.06.2021
DGM



पृष्ठ - 2/3

- 4) आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन) एक्ट 1970, श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन)-केन्द्रीय नियम 1971, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम एवं इस सम्बन्ध में केन्द्र/राज्य सरकार के नियमों का पालन करना सुनिश्चित करें।
You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central rules 1971 and Minimum Wages Act & Rules thereof Central and State Governments with upto date amendments.
- 5) आपको निर्देशित किया जाता है कि आप तुरन्त प्रभाव से प्रबन्धक (अभि०-सि०)-I, भा.वि.प्रा., लाल बहादुर शास्त्री अन्तर्राष्ट्रीय विमानपत्तन, वाराणसी से सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
You are also directed to contact the Manager (E-C)-I, AAI, Lal Bahadur Shastri International Airport, Varanasi, immediately who will arrange to hand over the site to you.
- 6) कृपया ध्यान दें कि कार्य पूर्ण करने की अवधि 02(दो) महीने हैं जो कि दिनांक 24.06.2021 से प्रभावी मानी जाएगी।
Please note that time allowed for carrying out the work shall be 02 (two) months and the same shall be reckoned from 24.06.2021
- 7) संविदा के सन्दर्भ में किसी भी प्रकार का पत्राचार सामान्यतः संयुक्त महाप्रबन्धक (अभि-सिविल), भा.वि.प्रा., लाल बहादुर शास्त्री अन्तर्राष्ट्रीय विमानपत्तन, वाराणसी-221006, को सम्बोधित करें।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Jt. GM (Engg-Civil), AAI, Lal Bahadur Shastri International Airport, Varanasi-221006
- 8) कृपया इस पत्र की पावती भेजें एवं पत्र कि अनुलिपि जो कि संलग्न है को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.
- 9) विषयक कार्य से संबंधित अनुसूची-अ, (कुल पृष्ठ 01 (सिविल कार्य रु. 8,54,700.00) संलग्न है।
Schedule 'A' (total page 01) (Civil works Rs. 8,54,700.00) of the work is enclosed.

उपरोक्त के हिन्दी पाठ में कोई अन्तर या द्विधार्थकता होने की स्थिति में अंग्रेजी पाठ मान्य होगा।

In case of difference or ambiguity in Hindi and English version, the English version will prevail.

धन्यवाद।

संलग्नक- यथोपरि
Encl:- As above

भवदीय

उ.म.प्र. (अभि.-वि०),

Dy. GM (Engg-Elect)

अध्यक्ष, भा०वि०प्रा० के लिए व उनकी तरफ से

For and on behalf of the Chairman, AAI

शेष पृष्ठ 3 पर.....

प्रतिलिपि:

मूल प्रति पर नहीं (NOO)

A- External-

1. GM (Engg)-NR, AAI, Operational offices Gurgaon Raod, Rangpuri New Delhi-110037 :
For kind information.
2. Asstt. Labour Commissioner (C), 189-A/4, Alop Bagh, Post- Daraganj, Allahabad : For
kind information.
3. Labour Enforcement Officer (C), 189-A/4, Alop Bagh, Post- Daraganj, Allahabad : For
kind information

B- Internal-

1. Airport Director : For kind information
2. AGM (Engg-Civil) : -do-
3. AGM (Engg-Elect) : -do-
4. In-Charge (Finance) - *कार्तिक मजुमदार 14-6-21* : -do-
5. Sh. Navneet Chaudhary, Manager : For follow up action
Engg(C)
6. Work order file :
7. Agreement :

उ.म.प्र.(इंजि-वि०), 14/06/2021

पी.के. गर्ग
P.K. Garg
उप महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (विद्युत)
Dy. General Manager Engg. (Elect.)
भा०वि०प्रा०ला०ब०शा० अन्तरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, वाराणसी
A.A.I., L.B.S.I. International Airport, Varanasi

Inviting Authority: Airports Authority of India

Scope of Work: Removal of obsolete marking from Runway/Apron/Taxiway at LBSI Airport, Varanasi

Contract No: 2021_AAI_77362_1

Name of the Bidder/ Bidding Firm / Company :	Sainath Aviatechnics Pvt Ltd
--	------------------------------

PRICE SCHEDULE

Sl. No.	Item Description	Item Code / Make	Quantity	Units	RATE (excluding GST) In Figures To be entered by the Bidder Rs. P	TOTAL AMOUNT in Rs. P	TOTAL AMOUNT In Words
1	2	3	4	5	7	8	10
0.1	Civil Works						
1	Removal of old & conflicting paint markings on runway/Apron area using Waterblasting cum vaccuming system with suitable operating pressure as per direction and satisfaction of EIC.	Item1	1650.00	sqm	518.00	854700.00	INR Eight Lakh Fifty Four Thousand Seven Hundred Only
Total in Figures						854700.00	INR Eight Lakh Fifty Four Thousand Seven Hundred Only
Quoted Rate in Words						INR Eight Lakh Fifty Four Thousand Seven Hundred Only	

14/06/2024
DGM/EEB

पी.के. गर्ग
P.K. Garg

उप महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (विद्युत)
Dy. General Manager Engg. (Elect.)
भा.वि.प्रा.ला.अ.ब.शा. अन्तरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, वाराणसी
A.A.I., L.B.S.I. International Airport, Varanasi